

SOMMAIRE

Vœux et témoignages personnels

Lettre de l'ambassadeur de France, S. E. Alexis Dutertre.....	9
Lettre de l'ambassadrice du Canada, S. E. Ayesha P. Rekhi.....	10
Milan Pol	
Mes rencontres avec Petr Kylvoušek.....	11
Petr Dytrt	
Tentative d'épuisement d'une vie académique pour une bibliographie possible de Petr Kylvoušek.....	12
Don Sparling	
Petr Kylvoušek, Brno Dynamo.....	16
Francis Claudon	
Retour à Dijon.....	19
Antoine Marès	
Lettre à Petr Kylvoušek.....	31
Tabula congratulatoria.....	41

Histoire des littératures et cultures romanes

Katalin Bartha-Kovács	
L'art de Watteau, entre le naturel et l'artificiel.....	45
Jana Truhlářová	
Cyrano – intellectuel, dandy, ascète : une réflexion en marge du mythe théâtral et de la vérité historique.....	57
Záviš Šuman, Catherine Ébert Zeminová	
L'indécidable comme valeur esthétique de la décadence : le <i>je ne sais quoi</i> dans Monsieur de Phocas de Jean Lorrain.....	73
Paolo Divizia	
Stereoscopie ungarettiane : <i>In memoria e Roman cinéma</i> , V.....	87
Marie Voždová	
« Sauf l'honneur du royaume ! » « Sauf l'honneur de Dieu ! » Tragédie de l'amitié et de la sainteté par Jean Anouilh.....	97

Papa Samba Diop	
Races et religions dans la poésie de Léopold Sédar Senghor.....	111
Josef Fulka	
Psychopathologie de la vie quotidienne : Bohumil Hrabal et la psychanalyse.....	119
Václava Bakešová	
Un regard géocritique sur l'espace dans quelques romans de Christiane Singer et Sylvie Germain.....	133
Jan Zatloukal	
Nathanaël Dupré La Tour : Un phare précocement éteint.....	145
Chiara Mengozzi	
« J'espère avoir été capable de lui donner son histoire. » Paradoxes et contraintes de la prise de parole des subalternes.....	157
 Littérature et culture québécoises entre renouvellement et tradition	
Michel Biron	
Tout recommence en 2000. Réflexions sur le roman québécois récent.....	179
Jean-François Chassay	
Un imaginaire de la fin « américain » : une mort typiquement québécoise.....	193
Patrick Imbert	
Récits de soi et tendances transculturelles dans la littérature québécoise.....	207
Peter Klaus	
De « Speak white » et « Speak what » jusqu'à « Schizophrénie linguistique » ou comment les littératures du Canada francophone et de Louisiane jonglent avec les langues officielles.....	217
Adina Balint	
Poétique de la mobilité dans la littérature québécoise contemporaine.....	229
Józef Kwaterko	
Exil et Appartenance : le rapport à l'Amérique dans la poésie québécoise de la « Révolution tranquille ».....	241

Eva Voldřichová-Beránková	
Hegel état-il un Canadien ? Aspects identitaires dans la réception nord-américaine du philosophe.....	249
Petr Kyloušek	
Une dystopie abhumaniste : le cas de J. D. Kurtz et de Christiane Vadnais.....	259
Hana Rozložníková	
Louise Dupré ou le déclin, la décadence, la reconstruction et la renaissance.....	271
Květuše Kunešová	
Les univers de Dany Laferrière : Paris-roman.....	285
Hans-Jürgen Lüsebrink	
887 de Robert Lepage – constructions (auto-)biographiques et traductions intermédiatiques d'un récit de vie.....	297
Zuzana Malinová	
<i>Kuessipan</i> de Naomi Fontaine : un regard extérieur.....	309
Jovanka Šotolová	
La littérature franco-canadienne en langue tchèque	319

Comptes rendus

Sára Dvořáková	
Delisle, Jean. <i>Notions d'histoire de la traduction</i> . Québec : Presses de l'Université Laval, 2021.	333